

## 475087-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve zavarovanja odgovornosti – Betriebs-Haftpflicht-Versicherung Los 1

OJ S 130/2026 09/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: Messe Berlin GmbH

E-naslov: [EU-Ausschreibung@messe-berlin.de](mailto:EU-Ausschreibung@messe-berlin.de)

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: Betriebs-Haftpflicht-Versicherung Los 1

Opis: Die Messe Berlin GmbH, im Folgenden gleichbedeutend auch Messe Berlin (MB) und Auftraggeber (AG) genannt, schreibt folgende Leistung aus: Betriebs-Haftpflicht-Versicherung Los 1

Identifikator postopka: fcc926d1-efea-4a61-8cf2-cf30bb8059bf

Notranji identifikator: CP1-2026-0021

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66516000 Storitve zavarovanja odgovornosti

Dodatna klasifikacija (cpv): 66516400 Storitve zavarovanja splošne odgovornosti

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Messedamm 22

Mesto: Berlin

Poštna številka: 14055

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

##### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Die vorliegenden Unterlagen dienen der Beteiligung am Teilnahmewettbewerb. Es ist beabsichtigt, im Rahmen des vorgeschalteten Teilnahmewettbewerbes geeignete Bewerber auszuwählen. Nur geeignete Bewerber werden zur Angebotsabgabe aufgefordert. Im Rahmen der Angebotsphase werden ggf. weitere Risikoinformationen zur Verfügung gestellt. Die Übermittlung von Bewerberfragen hat ausschließlich unter Nutzung der Nachrichtenfunktion des AI BIETERCOCKPITS unter Angabe der Bezeichnung der Maßnahme u. des Aktenzeichens CP1-2026-0021 zu erfolgen. Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen erteilt, die bis zum 27.07.2026, 12:00 Uhr über die Nachrichtenfunktion des AI Bietercockpits eingegangen sind. Mündliche oder verspätete Anfragen werden nicht beantwortet. Die Vergabestelle behält sich vor,

insbesondere in Zweifelsfällen, einen entsprechenden Nachweis der ordnungsgemäßen Zahlung der Beiträge an die Berufsgenossenschaft/gesetzliche Unfall-Versicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigungen der Berufsgenossenschaft) zu fordern. Ausländische Unternehmen, die keine Mitarbeitenden in Deutschland beschäftigen, erklären die ordnungsgemäße Zahlung von Beiträgen zur Sozialversicherung nach den Rechtsvorschriften des Landes, in dem sie niedergelassen sind / in dem sie Mitarbeitende beschäftigen. Es ist keine Losbeschränkung vorgesehen. Die Teilnahme ist sowohl für ein Los als auch für beide Lose möglich.

**Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

vgr -

**2.1.6. Razlogi za izključitev**

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Korupcija: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Sodelovanje v hudodelski združbi: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Goljufije: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Plačilna nesposobnost: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: Als Teilnehmer und Bieter an diesem Ausschreibungsverfahren sind ausschließlich Versicherungsunternehmen zugelassen, die über die Erlaubnis zum Geschäftsbetrieb als Versicherer in der Bundesrepublik Deutschland nach Maßgabe der §§ 8 ff., 61 ff., 67 ff. des Versicherungsaufsichtsgesetzes (VAG) oder vergleichbarer Vorschriften eines EU-Mitgliedstaates in der ausgeschriebenen Sparte verfügen. Teilnahmeanträge oder Angebote durch Versicherungsmakler sind unzulässig und werden zwingend vom Verfahren ausgeschlossen. Ebenso ist eine Stellvertretung für einen Versicherer durch einen Versicherungsmakler zur Vermeidung von Interessenskonflikten ausgeschlossen. Dies betrifft sowohl den Teilnahmewettbewerb als auch die Angebotsphase. Teilnahmeanträge oder Angebote, welche durch einen Versicherungsmakler als Stellvertreter für einen Versicherer abgegeben werden, werden zwingend vom Verfahren ausgeschlossen. Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Huda kršitev poklicnih pravil: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Predčasna odpoved pogodbe, odškodnina ali druge primerljive sankcije: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: Auf die §§ 123, 124 GWB wird verwiesen.

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0000

Naslov: Betriebs-Haftpflicht-Versicherung Los 1

Opis: Los 1: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Vergabe einer Betriebs- und Umwelt-Haftpflicht-Versicherung für die Versicherungsnehmerin und die Versicherten inklusive einer Umweltschadensversicherung und weiterer besonderer Deckungserweiterungen jeweils nach Maßgabe der beschriebenen Mindestanforderungen zum Versicherungsumfang. Gegenstand des ausgeschriebenen Auftrages ist ausschließlich die Versicherungsleistung (Übernahme eines Risikos gegen Entgelt) einschließlich der hierzu notwendigen Vertrags- und Schadenbearbeitungskosten. Versicherungsschutz besteht für den Fall, dass die Versicherungsnehmerin/der Versicherte wegen eines während der Wirksamkeit der Versicherung eingetretenen Schadenereignisses (Versicherungsfall), das einen Personen-, Sach- oder sich daraus ergebenden Vermögensschaden zur Folge hatte, aufgrund gesetzlicher Haftpflichtbestimmungen privatrechtlichen Inhalts von einem Dritten auf Schadenersatz in Anspruch genommen wird.

Notranji identifikator: LOT-0000

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66516000 Storitve zavarovanja odgovornosti

Dodatna klasifikacija (cpv): 66516400 Storitve zavarovanja splošne odgovornosti

##### **Možnosti:**

Opis možnosti: Der Vertrag verlängert sich nach Ablauf der dreijährigen Vertragslaufzeit jeweils um ein weiteres Jahr, sofern er nicht mit einer Frist von sechs Monaten zum jeweiligen Jahresende schriftlich gekündigt wird.

#### 5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Messedamm 22

Mesto: Berlin

Poštna številka: 14055

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

#### 5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 01/01/2030

#### 5.1.6. Splošne informacije

##### **Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Še ni znano

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne  
Dodatne informacije: Siehe Ausschreibungsunterlagen

#### **5.1.7. Strateško javno naročanje**

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

#### **5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

##### **Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:**

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5  
Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

#### **5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila**

##### **Merilo:**

Vrsta: Cena

Ime: Preis

Opis: Angebotspreis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 100

#### **5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: [https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19c46966fd3-77d77cfc938bb43c](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c46966fd3-77d77cfc938bb43c)

#### **5.1.12. Pogoji javnega naročila**

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Dovoljeno

Naslov za predložitev: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 10/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

##### **Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:**

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Vergabestelle behält sich die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV vor.

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

#### **5.1.15. Tehnike**

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Beschaffungsamt des BMI

Organizacija za revizijo: Vergabekammer des Landes Berlin

Informacije o rokih za revizijo: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2, Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3, Satz 1, Nr. 1 bis 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Messe Berlin GmbH

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Messe Berlin GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Messe Berlin GmbH

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-7001

Uradno ime: Messe Berlin GmbH

Registrska številka: DE 136629714

Poštni naslov: Messedamm 22

Mesto: Berlin

Poštna številka: 14055

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

E-naslov: [EU-Ausschreibung@messe-berlin.de](mailto:EU-Ausschreibung@messe-berlin.de)

Tel.: +49 30 3038 0

Spletni naslov: <https://www.messe-berlin.de>

Profil kupca: <https://vergabekooperation.berlin>

#### Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

### 8.1. ORG-7004

Uradno ime: Vergabekammer des Landes Berlin

Registrska številka: DE 296830277

Poštni naslov: Martin-Luther-Straße 105

Mesto: Berlin

Poštna številka: 10825

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

E-naslov: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Tel.: +49 30 90138316

Spletni naslov: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-7005**

Uradno ime: Messe Berlin GmbH

Registrska številka: DE 136629714

Poštni naslov: Messedamm 22

Mesto: Berlin

Poštna številka: 14055

Podregija države (NUTS): Berlin (DE300)

Država: Nemčija

E-naslov: [EU-Ausschreibung@messe-berlin.de](mailto:EU-Ausschreibung@messe-berlin.de)

Tel.: +49 30 3038 0

Spletni naslov: <https://vergabekooperation.berlin>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

**8.1. ORG-7006**

Uradno ime: Beschaffungsamt des BMI

Registrska številka: 994-DOEVD-83

Poštni naslov: Brühler Straße 3

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

Spletni naslov: [https://www.bescha.bund.de/DE/Home/home\\_node.html](https://www.bescha.bund.de/DE/Home/home_node.html)

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za mediacijo

**8.1. ORG-7007**

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tel.: +49228996100

**Vloge te organizacije:**

TED eSender

---

## Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: f7f8f180-7078-4a93-b2f8-38cd77b0d890 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 08/07/2026 13:14:18 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,  
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 475087-2026

Številka izdaje UL S: 130/2026

Datum objave: 09/07/2026